

Zetsko oro

Montenegro

1. Oj junačka svijetla goro, oj ju-, oj junačka svijetla goro,
majko naša Crna Goro, majko, majko naša Crna Goro,
sinovi smo tvog stijenja, sino-, sinovi smo tvog stijenja,
i čuvari tvog poštenja, i ču-, i čuvari tvog poštenja.
2. Lovčen nam je oltar sveti, Lovčen, Lovčen nam je oltar sveti,
u njega smo svi zakleti, u nje-, u njega smo svi zakleti,
Lovčen krase Petroviči, Lovčen krase Petrovi,
a Kosovo Obiliči, a Ko-, a Kosovo Obiliči.
3. Durmitore jel' ti žao, Durmi-, Durmitore jel' ti žao,
što se Lovčen opjevao, što se, što se Lovčen opjevao,
i neka ga nek' se pjeva, i ne-, i neka ga nek' se pjeva,
zasluga je Njegoševa, zaslu-,asluga je Njegoševa.

1. Oh heldenhaft strahlender Berg,
oh unsere Mutter Montenegro (schwarzer Berg),
Wir sind Söhne deiner Steine,
und Beschützer deiner Ehrenhaftigkeit.
2. Der (Berg) Lovčen ist unser heiliger Altar,
auf ihn haben wir alles geschworen,
die Petroviči (Königsfamilie) machen den Lovčen schön,
und den Kosovo die Obiliči (andere ranghöhere Familie)
3. (Berg) Durmitor, bist du traurig,
dass sie den Lovčen besungen haben,
und dass wir sie besingen können,
ist das Verdienst von Njegoš (Schriftsteller aus der Petroviči-Familie)